

A Brassói Ujjal előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJJAL

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :-:- délután 6 órakor. :-:-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Laboremus.

Irta: Fischer-Colbrie Ágost dr. kassai püspök.*

Ezer év előtt, Középeurópa mai kulturájának hajnalán, a papság nem csak a lelkipásztorkodást végezte, hanem majdnem minden egyéb közügyet is intézett.

Minden tanítás kivétel nélkül az egyháziak kezében volt, sőt nagyobb-részt csak ezek végeztek is iskolákat.

Zsinatokon hoztak állami törvényeket, püspökök voltak az országok kancelláriusai, a káptalanok őrizték az országos levéltárakat, a hiteleshelyek voltak a mai közjegyzőségeknek s némileg a telekkönyveknek is elődei.

Az emberi kultúra fejlődése meghozta a tudományok szétágazását s a közéleti teendők mérhetetlen megszorodását. Míg Nagy Albert vagy Aquinói Szent-Tamás az egész akkori tudományosságot képes volt elméjében összefoglalni, ma százszámra vannak oly részletes tudományágak, melyeknek művelése egymaga képes egy egész emberéletet lefoglalni.

Hasonló specializálódást mutat föl a közkormányzat, melynek gépezete ma tizszer és százszor annyi ember munkáját igényli, mint a távoli múltban az országok kormányzása.

Igen természetes, hogy a intelligens emberi foglalkozások eme megszázosodott tömegét a papság egymaga már nem győzi s így a laikus elem mind nagyobb tért foglal a kulturmunkában.

Közéletünk e fokozatos laicizálódása tehát nem eo ipso a vallástalanságnak térfoglalását, az egyházellenes irányzatok győzelmét jelenti. Sok tekintetben ez nem egyéb, mint a kultúrelt specializálódásának szükségképpen való folyamánya.

De mi következik ebből a jövőre? Talán vonuljon vissza a papság

* Az Egyházi Közlöny jubiláris számából.

egészen a legsajátosabb munkakörére, a lelkipásztorkodásra?

Bátran felelhetünk igenre erre a kérdésre; csak határozzuk meg helyesen a lelkipásztorkodási munkának hármastágkörét.

Mennyi mindenféle fér el, mennyi mindenféle tartozik szükségképpen a munus magisterii, ministerii et regiminis hármastág körébe! Mennyi teendővel gazdagította épen az ujkori fejlődés ezt a hármastág munkakört!

Bővült a munus magisterii, tanítói hivatásunk. Minél fejlettebb intelligenciájú hallgatóságához szól a templomban, annál gondosabb előkészületre van szükség.

Minél nagyobb támadásoknak és veszélyeknek lesz kitéve tanítványainknak hite, annál nagyobb gondadal és alaposággal kell őket az élet minden viharára előkészítenünk.

A tudományos kutatás minden mezéről szedik a hit ellenfelei az ő látszólagos bizonyítékaikat. Szükség van tehát arra, hogy a tudomány minden ágában legyenek olyanok, kik a theologiai készütség biztonosságával mozogjanak ama határmegyéken, melyeken hit és tudomány érintkezik.

Szükséges tehát a papság képviseltetése a profán tudományok terén is. Egyházi jellegű középiskoláink, a papság képviseltetése a főiskolák bölcséleti szakmaiban a munus magisterii szükségképpen való alkotó részei.

Az ellenfél gyűléseken, szabadtanításban, mozokban támad. Mindenütt ott van a helyünk, ahol az igazságot védeni kell. Mindez ismét tág tere a munus magisterii gyakorlásának. A munus ministerii, a szoroson vett papi ténykedés, a lelkek megszentelése. E munkakörünk is bővült és gazdagodott. Uj teendőket hárít reánk a munus ministerii terén a lelkeknek megsokasodott veszedelme, melynek ellenszerül szükséges Atyánk a fokozott lelkipásztori működést ajánlja a leghathatósabban mindnyájunk figyelmébe.

A munus regiminis új tartalommal bővült az egyéni nevelés, az individualizálás, a „Patronage tevékenység” munkakörével.

Ezen a téren ma sokkal többet tudunk tenni, mint hajdan. S ez a teendő annyira a mi sajátos teendőnk, amennyire összefügg az erkölcs a vallással.

A Patronage-munkát a világ is megbecsüli.

Tőlünk távol állók is kérnek részt bejölle.

Féltékenykedéssel nem fogjuk sem őket a Patronage-munkától távol tartani, sem azt nem fogjuk elérni, hogy abba a saját nézeteiket, a védenek lelki kárára, bele ne vigyék.

Annyi befolyása lesz a vallásnak a Patronage-munkára, amennyire részt vesz maga a papság és a hithű világi elem magában a munkában.

A munus regiminis-hez tartozik hiveink szervezése és védelme anyagi téren is, Paupertas ipsa occasio multorum peccatorum. E téren is számtalan feledatot ró reánk a modern kor fejlettebb szociális élete.

Ne sajnáljuk tehát ama munkaköröket, melyeket a specializálódó életfejlődés szükségképpen elvett. Hanem ragadjuk meg mind két kézzel azt a munkát, melyet saját hivatásunk és a reánk bizott halhatatlan lelkek ezernyi szükséglete tőlünk követel.

A „BRASSÓI UJJAL”

egyes számonként a következő helyeken kapható:

Hedwig H. és Tsa. könyvkereskedésében,
 Kolostor-utca 29.

Jakab István dohánytőzsdéjében,
 Kolostor-utca 10.

Benkő Ignác könyvkereskedésében,
 Kapu-utca 52.

Kovács P. Pál vegyeskereskedésében,
 Katonakórháztér 1.

Papp István vegyeskereskedésében,
 Petocile-utca 71.

Servatius A. vegyeskereskedésében,
 Lópiac 12.

Tellmann Béla
 divatterme.

Brassó, Ferenc-József-tér és Lópiac sarokház. Serg-féle posztóüzlet 1. emelet.

Készít saját műhelyében elsőrangú munkások által izlésesen előállított honi szövetekből

uri ruhákat.

Angol női felöltők és kiegészítők készítése.

Vidéki megrendeléseket felelősség mellett próba nélkül is kifogástalanul teljesít.

A r. k. Egyházi Énekhar templomi hangversenye.

A „megtört jég“ hatalmas zajlást s magas hullámokat teremtett s „amire gondolni se mertünk“ tegnap a templomi hangversenyre Brassó előkelő s zenekedvelő közönsége zsufolásig megtöltötte a hatalmas templomot s ájtatos, néma csendben élvezte végig Rheinberger J. szép zenéjű, fülbemászó „Bethlehem csillaga“ c. oratoriumát.

Lélekzetünket is vissza fojtottuk, mikor Stadler József karnagy dirigens pálcájára felhallatszott az első akkord, mely megremegtette lelkünket s úgy kiérettük minden hangjából az emberiség lelkében tomboló vágyakozást a Szabadító, a Megváltó után. Szöveg nélkül is éreztük az egész természetben tomboló érzést, melyet csodaszépen egészített ki ez énekhar precíz intonálással kezdett éneke, mely egyre jobban és jobban fokozódott, míg az első rész vége felé hatalmason csapott fel az érzés az ének- és zenekar harmonikus együtt működésében.

És ebből a hatalmas érzésből oly kellemes volt az átmenet a II. részbe, a pásztorok lágy hangú tilinkója, bárányok szelid bégése volt ennek a résznek hangulata, melyet öntudatosan interpretált dr. Mihály Gyuláné kellemesen csengő, tünde szoprán hangja s melybe erős érzéssel kapcsolódott a kar éneke.

Csak fokozódott a hangulat a harmadik részben, melynek szoprán szólóját ismét oly tökéletes s biztos érzéssel énekelte dr. Mihályné s midőn a kar az alleluja boldogságot hirdető hangjaira átvette szerepét, éreztük, hogy a hatalmas akkordokban az egész emberiség lelke szólal meg, mely hálát zeng Istenének...

E hatalmas forrongásba, melyben nyugtalan lelkünk támpontot keresett, im' feltárla lelki szemeink előtt a betlehemi jászol szegénységében, elhagyatottságában, de ugyanakkor a zenekar mély s a basszus szóló hangjain keresztül a szegényes istálló tűndérszínházává lett lelki szemeink előtt, mert abban született a Megváltó. Werzár Kálmán hangja e mélyes hangulatba csodásan illeszkedett be s oda férközött lelkünkhöz, mely megpihent a jászol mellett.

De im' új hangok ütök meg füleinket, a pásztorok vig tilinkója összeolvad az angyalok énekével s örömhanglejtök töltik be a völgyet, feltámadt a csillag s az angyalok, pásztorok, bölcsék, bennök az egész emberiség, az egész természet ott térdel a jászol előtt s imádja Istenét, Megváltóját. A teljes vegyeskar s a bölcsék imádságában a férfikar szinte azt mondhatjuk, csodát produkált e számoknál, oly fenséges, oly meglepő precizitással szállott fel a hang s a hatalmas futamok gyors egymásutánja oly biztonsággal kergették egymást, hogy őszintén megcsodáltuk.

S ebbe a millióbe csodásan illeszkedett be Mária hálaadó éneke, melyet dr. Mihály Gyuláné énekel. A lágyan csengő hang édes zenéje a végsőig fokozta meghatottságunkat s tiszta hangjának ezüst csengése kellemes érzést s a bámulat érzését váltotta ki lelkünkben. A karok éneke után oly megnyugvás volt az údén csengő hang kellemes zenéjű muzsikájában gyönyörködnünk.

A lány hangokra im' egyszerre csak felcsap a zenekar erős s mégis harmonikusan felolvadó zenéje, majd csend ül a szívekbe, hisz a várva várt Messiás megszületett s boldogság árad szét a bethlehemi is-

tállóból. Ez örömhangok kergetőznek a vegyeskar befejező részeiben, mely méltán sorakozott siker tekintetében az előző részekhez.

S most, mikor végéhez értünk, szinte éreztük, hogy lehetetlenség, meg nem hajtunk elismerésünk zászlaját az egyházi énekhar előtt, mely újból megmutatta, hogy tud szépet, gyönyörűt, fenséget produkálni; fel tud az ének szárnyain emelkedni abba a magasabb atmoszférába, hol megpihenhetünk a hétköznapi élet szürkeségei köztette s feledni tudjuk, mi bántó s erőt nyerünk arra, mi szép, nemes és jó. S midőn az elismerésünknek adunk kifejezést, első sorban kell megemlékeznünk az énekhar vezetőjéről, egyházközségnek tehetséges, agilis és ambiciozus karnagyáról Stadler Józsefről, mert e szép sikerben nem csak a fáradságnak s munkának, de az elismerésnek is oroslán része őt illeti, Stadler ismét bizonyosságot tett zenei kvalitásairól, melylyel ismét nemcsak elismerésre, hanem hálaára is kötelezte az egyházközséget.

S amily megnyugvással s emelkedett, nemes hangulattal távoztunk a templomból a hangverseny után, ugyanolyan érzéssel zárjuk be referadánkat azzal a kívánsággal, hogy még sok ilyen forró, ily kellemes estét várunk s remélünk egyházi énekharunktól. (Nó)

HIREK.

Eszembe jut

egy régi, ócska mese valami medvéről, melynek bőrre az áldomást is megitták holmi koca vadászok, mikor nem is látták a medvét s talán megfutamodtak volna láttára. S eszembe jut ez az ócska mese éppen most, mikor egyes ujságok már prófétálnak arról, hogy ki lesz az új erdélyi püspök és akkor, mikor Erdélynek még — hála Istennek — van olyan püspöke, kit őszintén, igazán szeret, kinek mindent köszönhet s kitől nem akar megváltni soha; s ha el kell szakadnia tőle az isteni gondviselés rendelkezéséből, bizony fájni fog az nekünk s e fájdalom se engedi, hogy kombináljunk ok és alap nélkül, mert „meghalt a király,“ hát „éljen a király.“

Ez az eljárása, ilyen kombinációja egyes ujságoknak — ha enyhén szólunk — kiméletlenség, tapintatlanság és üres, haszontalan, ok nélküli reklám, mely bántó, sértő mindenkire.

A jelen pillanatban még tény az, hogy Püspök Urunk a mienk, erdélyieké s mi ebben a tudatban boldogok vagyunk, mert éreztük, hogy jószágos személye mennyire szívünkhöz nőtt; s éreztük, hogy az erdélyi katolikus hitéletnek mennyire életszükséglete az ő áldásos működése.

Ezt tudjuk, ez tény s azért kiméletlenség és tapintatlanság beszélni utódtól még egyesek reklámozása szempontjából is, mikor Erdélynek olyan püspöke van, ki itteni működése alatt hozzá forrott nemcsak hiveinek, de a más vallásuaknak szívéhez is.

Értsük ezt meg Uraim, ujságíró Uraim s ne reklámozunk senkit. Ha bekövetkeznék tényleg, amint jósolnak s Püspök Urunk az isteni gondviselés rendelkező intésére el is hagyná Erdélyt nem szép dolog a kombináció s az uj-

ság reklám ilyen mély, ilyen lelket érintő s ember lelki ügyeit érdeklő ügyben akkor, mikor itt nem lehet és nincs szavunk.

Ily kérdésben az ujság reklám kell, hogy sértse a reklámozott egyént, kit kinos helyzetbe sodor az ilyen oktalan reklámozás; sérti azokat a köröket, kik hivatva vannak e kérdésben dönteni s lelkiismeretüket követni, holott ily illetéktelen reklámozás bizonyos erkölcsi pressió erejével bír; sérti e kiméletlen előzetes reklámozás azt, ki talán e reklámozás ellenére kerül a felszínre s jelen esetben sérti a tapintatlan reklám a mi Püspök Urunkat, mert hisz az ő életető eleme a munka s Erdélynek nagyon nagy szüksége van erre a munkás szívre, erre az apostoli nagy lélekre.

S ha mégis bekövetkezik, mitől félünk, akkor is hagyjunk fel az ok nélküli reklámmal, s bizzuk az ügyet az isteni gondviselésre s azokra a körökre, kik lelkiismeretük szerint felelősek ily fontos kérdés eldöntésében, mert csak így lehetünk becsületes harcosai a köznek, a a békének, az egyetértő szeretetnek s csak így lehetünk szerető, engedelmes gyermekei egyházunknak, s csak így érhető az el, hogy ne személyi kultuszt üzzünk, hanem az örökszép ker. kath. eszmét szolgáljuk.

Sapientia sat...

(=)

Kedden délután a rajzteremben munkadélután lesz. Vezetőség.

Csendőrség köréből. Roós Károly VII. számú csendőrkerületbeli őrsvezető, címzetes őrmester zászlóssá nevezetett ki.

Kérelem. A „Brassói Magyar Jótékony Nőegylet“ felkéri mindazon urhölgyeket és urakat, kik a Magyar társalgó betanulására vállalkoztak, folyó hó 15, 17 és 22-én este 8 órakor a Brassói Magyar Dalárda helyiségében megjelenni sziveskedjenek.

Adomány. Dr. Blecha Ödön ur és Haluskay Vilmosné úrnő 10—10, özv. Balogh Elekné úrnő 5 koronát adományoztak a Szent Antal Otthonnak. Fogadják adományukért az Otthon vezetésének hálás köszönetét.

A honvédtüzérségi felügyelő. Ófelsége a király honvédtüzérségi felügyelővé Kárász Ernőt a honvédelmi minisztériumban beosztott vezérőrnagyot nevezte ki.

Ki főzött az Otthonban. A Szent Antal Napközi Gyermekek Otthon növendékeit ma Kövér Hajnalka és Ibolyka urleányok látták el meleg délebbéddel. Fogadják e nemes tettükért ez uton is a vezetésnek hálás köszönetét.

Postahivatal. A kolozsvári m. kir. postaigazgatóság Háromszék vármegyében Árkos községben működő postaügynökséget megszüntetette s postahivatalt létesített.

Postaügynökség. A kolozsvári posta és táviratigazgatóság Alsófehérmegyében Székasveresegyháza községben ideiglenesen megszüntetett ügynökséget újból megkezdni rendelte.

Állandó felülvizsgáló bizottság. Az 1913. évben a magyar szent korona országának területén működő állandó felülvizsgáló bizottság szervezése tárgyában m. kir. honvédelmi miniszter által kiadott rendelete szerint a brassói bizottság elnöke gróf Mikes Zsigmond főispán, helyettes elnöke Litschken ny. városi tanácsos. Felülvizsgáló napok:

jan. 28. febr. 18, márc. 18, ápr. 23, máj. 14, jun. 18, jul. 16, aug. 2, szept. 24, okt. 24, és 30, nov. 10, dec. 16 és szükség esetén az ezen követő napok.

Baleset a vasutnál. A máv. állomásnál több munkás egy áruval megrakott kocsit eltolásával volt elfoglalva. Tolás közben Balázs Vass József napszámos megcsuszott s jobb lába a kocsi kerekére alá került, mely súlyosan megsebesítette. A súlyosan megsebesültet a közkórházba szállították.

Baleset. Abri József parkettgyári munkást szombaton munkaközben baleset érte. A munkás a körfűrésznél volt elfoglalva. Egy vigyázatlan pillanatban a fűrész balkezét bekapta s súlyosan megsebesítette. Súlyos sebeivel a brassói közkórházba szállították.

Milyen lesz az idő? Meteor szerint e hó 17-én lesz a leghidegebb idő, míg 23-ika körül erősebb csapadékot várhatunk.

Postai szállítási jog megvonás. A m. kir. belügyminiszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök a Milanóban olasz nyelven megjelenő „Avanti” időszi laptól a postai szállítási jogot a magyar szent korona országai területeire nézve megvonta.

Ellopott száz korona. Wéber Gézá né Kolostor-utca 24 szám alatti lakosnő ma feljelentést tett a rendőrségen, hogy 11-én este ismeretlen tettes behatolt a lakásába s a szekrényből 100 korona készpénzét ellopta. A rendőrség a nyomozást bevezette.

Vasuti alkalmazottak családtagjai, valamint vasuti nyugdíjasok és ezek családtagjai részére új arcképes igazolványok kiadása. A m. kir. államvasutak igazgatóságától vett közlés szerint a vasuti alkalmazottak nejei és gyermekei, továbbá a vasuti nyugdíjasok és ezek nejei és gyermekei által használt vörös színű arcképes igazolványok helyébe 1913. jan. hó 1-től kezdődőleg új igazolványok adatnak ki. Minthogy azonban az idő rövidsége folytán az új igazolványok kiállítását az 1912-ik év folyamán már meg nem történhetik; az 1913 évre kiállított vagy érvényesített hasonló igazolványok, minden külön érvényesítés nélkül 1913. évi március hó 31-ig használhatók. Az igazolvány kiállítását kezelési illeték fejében igazolványonként egy kor. értékű m. kir. postai értékjegynek és új arcképnek beküldésével 1913. év március hó végéig kell kérni, mert ezen az időponton túl a régi igazolványok még abban az esetben sem használhatók, ha azok az 1913. évre érvényesítve is vannak. A nyugdíjasoknak saját maguk és családtagjaik részére az igazolvány kiállítását attól a hivataltól kell kérni, ahol nyugdíjuk folyosztatik. A magyar vasutakra kiadott kék színű arcképes igazolványok továbbra is használatban maradnak s így azokat az 1913 évre lehetőleg 1912 évvégéig érvényesíteni kell.

Az iparsó ára. A pénzügyminiszter az 1913. évre is fentartja azon árat, amelyek az iparsóra nézve 1912-re megállapítottak. Ezek szerint a tiszta iparsó ára egyszáz métermázsán alóli mennyiségben métermázsánként 2 korona 57 fillér, a tisztátlan iparsóé pedig 2 korona 17 fillér. Egyszáz métermázsánként a tiszta iparsónál 2 korona 20 fillér, a tisztátlan iparsónál 1 korona 80 fillér. Ez az ár az iparsónak a vezérügynökség szigetkamaraival és marosújvári denaturáló telepein való átvétele esetére bir érvénnyel. Szigetkamaraiban azonban a fentebbiekben megállapított árakhoz még a bányahelyekről való szállításért járó díj fejében, métermázsánként 18 fillér hozzá számítandó. Az

iparsónak az ország egyéb helyein való átvétele esetére az itt megállapított árak a szigetkamaraival, illetőleg a marosújvári denaturáló telepről járó vasuti szállítási díjakkal emelkednek.

* **Tarcsi Pál** elvállal mindenféle butor-csomagolást. Kapu-utca 72.

Kovács P. Pál káposztája
Nincsen annak sehol párja
Mert az sem nem festett sem nem sós
Azért mégis ropogós!

A Gőzfürdő-utca 6 számú ház eladó.

4 szoba, konyha, pince s minden szükséges hozzávaló. Csinos udvar. Uri családnak nagyon alkalmas.

Ára 16.000 korona.

Táviratok.

Budapest, jan. 13.

Schöberl butorgyáros 25 éves fia tegnap este hysterikus rohama közben többször atyjára lőtt, akit az egyik lövés megölt.

A mentők nyomban kivonultak, a butorgyároson már nem segíthettek, a fiát pedig hysterikus görcsökben találták. A gyáros felesége és leánya az eset idejében a színházban voltak.

Budapest, jan. 13.

Tegnap itt és a környék városiban több népgyűlést tartottak, melyeken az általános sztrájkjal foglalkoztak.

Budapest, jan. 13.

A bécsi lapok kicsinyelni igyekeznek a magyar választójogi törvényjavaslat következtében támadt felháborodást.

Véleményük szerint előrelátható volt, hogy erős kritika fog kialakulni a javaslat nyomán. Maguk a magyar politikusok, köztük Lukács, Khuen és Tisza is előre megjósolták a pártalakulatok módosulását a választójogi törvényjavaslat benyújtása idejére. Az osztrákok csodálkoznak, hogy Magyarországon aránylag csekély hullámokat ver a reform s azt a bécsi lapok azal magyarázzák, hogy a magyarok félnek olyan viszonyok bekövetkeztétől, amelyeneket Ausztriában az általános választói jog teremtett.

Athén, jan. 13.

A török flotta a Dardanellákból támadást intézett a görög flotta ellen. Mikor a görögök a támadást viszonozták, a törökök azonnal visszafordultak.

Belgrád, jan. 13.

Ugron nagykövet kivánságára az ünnepélyes elégtételadást Prizrendben jan. 15-ére, Mitrovicában jan. 16-ára halasztják.

Pasics távozásáról elterjedt híreket megcáfolják.

London, jan. 13.

Daneff egy interview kapcsán kijelentette, hogy Bulgária és Románia konfliktusukat békésen ki fogják egyenlíteni.

Konstantinápoly, jan. 13.

Habár a helyzetet optimistikusan itélik meg, a hadseregben minden eshetőségre kész változtatásokat eszközölnek. A kormány nem hajlandó egymaga a háború kérdésének felelősségét viselni s ezért a mai minisztertanács határozata értelmében az összes polgári, katonai és egyházi méltóságokat — a nem mohamedanusokat is — gyűlésre hívták össze, kik e kérdéstről határozni fognak. Hasonló gyűlést tartottak 1877-ben is, a török—oroszháború előestéjén.

Mivel a háború újbóli megkezdése esetén a kisázsiai partokon görög támadásoktól tartanak, erős csapatokat szállítanak a snyrnai villajetbe.

A delegatusoknak még mindig nincs meg a kellő instrukciójuk arra, hogy a Londonban ma átnyújtandó jegyzék szövegét pontosan megállapíthassák.

Konstantinápoly, jan. 13.

Egy román miniszter aki ide érkezett a kérdezősködésekre kijelentette, hogy nincs politikai kiküldetésben.

A dardanellai hajóhadosztály parancsnoka lemondott, mert a görög flotta elleni további akcióban a felelősséget vállalni nem akarja.

A török meghatalmazottak a mai napon megfogják jelenni a balkán szövetség londoni delegatusai előtt, hogy a delegatusoktól további magatartásukat a béketárgyalások ügyében megtudják.

Ha a válasz kedvező lesz, akkor tovább tárgyalnak, ellenkező esetben a török meghatalmazottak eltávoznak Londonból.

Dr. DEPNER-FÉLE

SZANATÓRIUM

HIRSCHER-utca 15. sz.

Modern magánintézet sebészeti és női betegeknek. — —

Prospektust küld a vezetőorvos: — —

Dr. DEPNER VILMOS.

Telefon 507.

A Brassói Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket
Kölesönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!

Telefon: 5—15.

Telefon: 5—15.

**KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM**

A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *Könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Együttal szíves tudomására adjuk, hogy ujjonnan felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutotunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilynemű művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagy-érdemű közönség szíves pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.